

חלקת לשון

כתב עת לבלשנות עיונית ויישומית

גליון 51

תשע"ט
(2019-2018)

תוכן העניינים

ד	דבר העורכות	נוגה אילני ופנינה פרומר
ה		הנחיות להגשת מאמר לפרסום בחלקת לשון
		הדסה קנטור ז"ל
ח	קורות חיים	אוסי גליק
ט	רשימת פרסומים	
		דברים לזכרה
יא		דינה גולברג
יג		דליה כהן-גרוס
יד		מאיה פרוכטמן
טז		סיגלית חזמרין
יח		לקט מדברי ההספד בדואר אלקטרוני
		לשון המקרא
1	קשרים לוגיים בתרגום רס"ג לתורה ותרומתם להבנת הטקסט המקראי	זאהי עבאס
		לשון חכמים
21	על כמה צורות מְפַעֵל במשנה	משה בר אשר
		לשון ימינו
36	הלקסיקון המנטלי וסוכניו - מבנים ותהליכים במשקלים המכפילים בעברית בת זמננו	שמואל בולוצקי ותמר סוברן
		ארמית
50	תרגום מגילת רות לארמית-היהודית החדשה בלהג סקיז	יפה ישראלי
		תורת הסגנון
69	מאפייני סגנון מקבילים בשיר השירים ובשירת הנשים בתימן	בת ציון ימיני
94	עיוני לשון, סגנון ומוסר בגלגולו של סיפור אחד מתוך יהושע הפרוע	מאיה פרוכטמן
		חקר השיח
114	מי אתה שתלך נגד במיה?	רותי ברדנשטיין
136	פרפרזה בלשונם של עבריינים כמבטאת רכיבים בתפיסת עולמם	תמי יאיר
152	לגמרי - גלגולו של מעצים	תמר שביב
		סקירת ספרים
175	על: עינת גונן (עורכת), חוקרים עברית מדוברת - תעודה כ"ז	צביה ולדן
184	על: חסיב שחאדה, מבחר טקסטים בעברית חדשה בלוי תרגילים	עלי ותד
	על: משה בר-אשר, חקרי מערב - עיונים בלשונות ובמסורות,	מאיר נדרי
188	באורחות חיים ובתעודות של יהודי המגרב	
203	על: אילן אלדר, הבלשנות העברית בימי הביניים: טקסטים ומחקרים	משה קהן
Q-E		תקצירים באנגלית
	תוכן העניינים	Hebrew Higher Education 2018 (20)

HELKAT LASHON

A JOURNAL FOR THEORETICAL AND APPLIED LINGUISTICS

VOLUME 51

2018-2019

TABLE OF CONTENTS

**Noga Ilani and
Pnina Trommer** Editors' Preface

Instructions for Article Submissions

In Memory of Hadassah Kantor

Ossie Glück Curriculum Vitae
List of Publications

**Dina Goldberg
Dalia Cohen-gross
Maya Fruchtman
Sigalit Rosmarin**

Mourning-Emails

Biblical Hebrew

Zahi Abbas Logical Connections in Rabbi Saadia 1
Gaon's (Rasag's) Translation of the
Pentateuch and their Contribution to the
Understanding of the Biblical Text

Mishnaic Hebrew

Moshe Bar- Asher Concerning some מַפְעָל Forms in the 21
Mishnah

Contemporary Hebrew

- Shmuel Bolozky
and Tamar Sovran** The Mental Lexicon and its Agents - A
Look at Reduplication Patterns in 36
Modern Hebrew

Aramaic

- Yaffa Israeli** A Translation of the Book of **Ruth** into 50
the Saqqiz Dialect of Neo-Judeo-
Aramaic

Stylistics

- Bat-Zion Yemini** Common Style Characteristics in the 69
Song of Songs and the Poetry of
Women in Yemen
- Maya Fruchtman** A Linguistic, Stylistic, and Moralistic 94
Discussion of Three Hebrew Versions
Over Time on One Story from H.
Hoffman's **Der Struwwelpeter**

Discourse Analysis

- Ruti Bradenstein** Who are You to Go against Lady's 114
Fingers?
- Tami Yair** The Use of Paraphrase in Criminals' 136
Language as Expressions of
Components of their World Views

Tamar Shaviv **Legamrei** – The Evolution of an Intensifier 152

Book Reviews 175

Abstracts E-Q

Hebrew Higher Education Table of Contents
(20) 2018